



Blessed Sacrament Parish Parroquia Santísimo Sacramento

3528 S. Hermitage Ave. Chicago, IL 60609 • (773) 523-3917 • FAX (773) 247-9285

blessedsacrament@bspchicago.org • www.bspchicago.org

ST. MAURICE CHURCH
3615 S. Hoyne Ave.

OUR LADY OF GOOD COUNSEL CHURCH
3528 S. Hermitage Ave.

SS. PETER & PAUL CHURCH
3745 S. Paulina St.

July 12, 2020

Fifteenth Sunday in Ordinary Time Decimoquinto Domingo del Tiempo Ordinario

*Weekday Mass Schedule:
Horario de Misas (entre semana):
SS. Peter & Paul Church
8:30 a.m.*

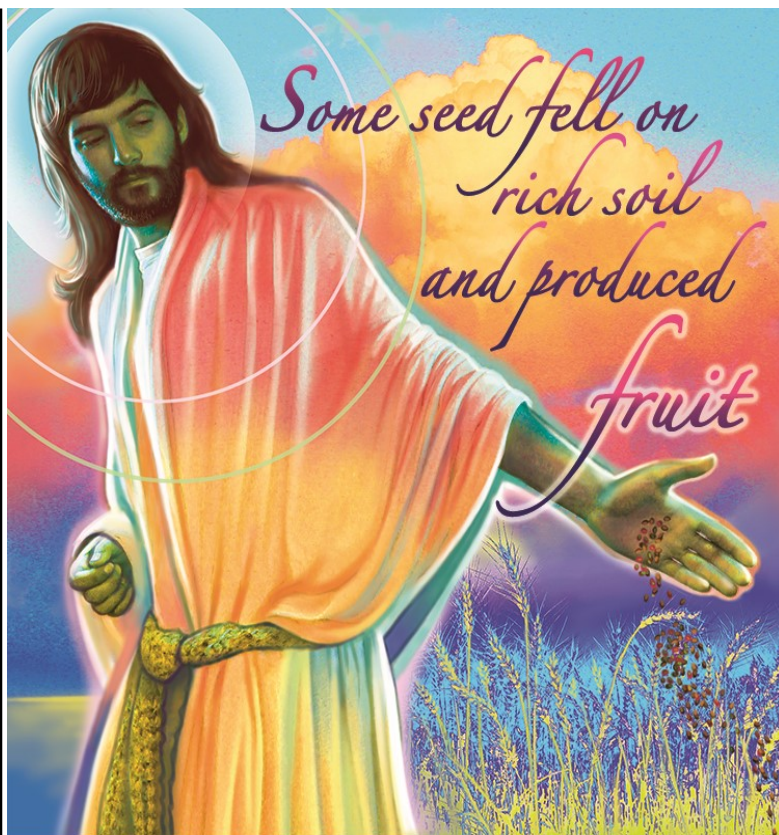
*Bilingual Masses:
Monday, Wednesday, & Friday*

*Misa en español:
Martes*

*Weekend Mass Schedule:
Horario de Misas (fin de semana):
SS. Peter & Paul Church*

*Sunday/Domingo
9 a.m. English
11 a.m. Español
1 p.m. Español*

*You must register for weekend Masses
Registración necesaria para las
misas de fin de semana
All Masses Will be transmitted on Facebook.
Todas las misas se transmitirán en
Facebook.*



© J.S. Paluch Co., Inc.

*Otros granos cayeron
en tierra buena y
dieron fruto*

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Sunday - July 12, 2020

Fifteenth Sunday in Ordinary Time

9 am SSPP †Victoria Kasprowicz Bujas
(Parents & Family)
†Frederick Joseph Johnson (2nd ann.)
(Wife, Eileen)
†Joanne Marszalek (Mother & Family)
†Sam Amadeo (Wife)
†Katherine Repel
(Children & Grandchildren)

11 am SSPP Por la salud de: La Familia Martinez
La Familia Villanueva
La Familia Cruz
†Natividad Rodriguez (Familia)
†Maria Paula Piña (Familia Romero)
†Salvador Diaz (Familia Gonzalez)

1 pm SSPP †Maria Elena Barrera (Esposo e hijos)

Monday - July 13, 2020

St. Henry

8:30 am SSPP Vocations to the Priesthood

Tuesday - July 14, 2020

St. Kateri Tekakwitha

8:30 am SSPP Vocaciones Sacerdotales

Wednesday - July 15, 2020

St. Bonaventure

8:30 am SSPP †Maria Elena Barrera (Esposo e hijos)

Thursday - July 16, 2020

Our Lady of Mount Carmel

7 pm SSPP Confirmation Class of 2020

Friday, July 17, 2020

8:30 am SSPP †Barbara Rosol (Family)

7 pm SSPP Clase de Confirmación 2020

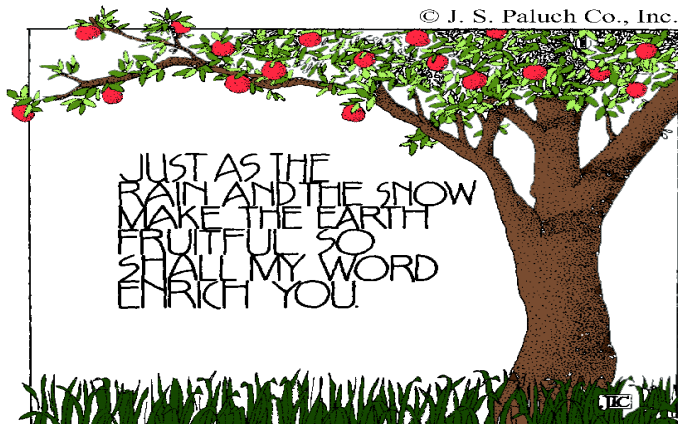
Sunday - July 19, 2020

Sixteenth Sunday in Ordinary Time

9 am SSPP Community Mass

11 am SSPP Misa Comunitaria

1 pm SSPP Misa Comunitaria



Winner A Day - 2020

June 1, 2020

Monday, \$25: Vivian Curran, ticket 233081

June 2, 2020

Tuesday, \$25: Jacqueline Hernandez, ticket 634511

June 3, 2020

Wednesday, \$25: George Kazaitis, ticket 233488

June 4, 2020

Thursday, \$25: Katie Sosa, ticket 234245

June 5, 2020 First Friday

Friday, \$125: Ana C. Nieto, ticket 232186

June 6, 2020

Saturday, \$50: Declan Kmiecik, ticket 634828

May 31, 2020

Sunday, \$50: Sue Toomey, ticket 634725

Pray for us - Oren por nosotros



For the sick-por los enfermos:

Jeannette Adamczyk, Laura Alonzo, Alberto Avitia,
Yolanda Avitia, Claudia Bonomo,
Michael Curtis, Amparo Diaz, Barbara Duda,
Deacon Dismas Fernandez,
Arlene Foreman, Bernie Foreman,
Maria Galván, Bertha Gonzalez, Guadalupe González,
Virginia Grosh, Judy Heidewald,
Melba S. Hidalgo, Sophie Kluk, Lottie Mikrut,
Michael Nolan, Leoncia Ortiz,
Janet Schwark, and Rosendo Villagomez,
Paula Wodarski and Father Louis Zake.

For those in the Armed Forces...

Por quienes están en las Fuerzas Armadas:

Jennifer Galvan, Vincent Galvan,
Laura Langley (Air Force)
Jacquelyn Rivera, Jose Castaneda (Marines)



=== PARISH STAFF | PERSONAL DE LA PARROQUIA ===

FR. ISMAEL SANDOVAL-MANZO, Pastor
(773) 523-3917 Ext. 22 isandoval@bspchicago.org

JUAN Y ROSA ROSALES, Pareja de Diáconos

MS. LUCRECIA GARCIA, Coordinator de Rel. Ed.
(773) 523-4044 rep@bspchicago.org

MS. DENISE PINEDA, Business Manager
(773) 523-3917 ext. 23 dpineda@bspchicago.org

MS. JOANNE AMEDEO, Administrative Assistance
(773) 523-3917 ext. 28 jamedeo@bspchicago.org

MS. KARINA ONATE, Receptionist
(773) 523-3917 blessedsacrament@bspchicago.org

Prayer to Our Lady of Guadalupe for the Protection from Coronavirus

*Holy Virgin of Guadalupe, Queen of the Angels and Mother of the Americas.
We fly to you today as your beloved children.
We ask you to intercede for us with your Son, as you did at the wedding in Cana.
Pray for us, loving Mother, and gain for our nation and world, and for all our families and loved ones, the protection of your holy angels, that we may be spared the worst of this illness.
For those already afflicted, we ask you to obtain the grace of healing and deliverance.
Hear the cries of those who are vulnerable and fearful, wipe away their tears and help them to trust.
In this time of trial and testing, teach all of us in the Church to love one another and to be patient and kind.
Help us to bring the peace of Jesus to our land and to our hearts.
We come to you with confidence, knowing that you truly are our compassionate mother, health of the sick and cause of our joy.
Shelter us under the mantle of your protection, keep us in the embrace of your arms, help us always to know the love of your Son, Jesus.
Amen.*

Oración a Nuestra Señora de Guadalupe para la protección contra el coronavirus.

*Virgen Santísima de Guadalupe, Reina de los Ángeles y Madre de las Américas.
Acudimos a ti hoy como tus amados hijos.
Te pedimos que intercedas por nosotros con tu Hijo, como lo hiciste en las bodas de Caná.
Ruega por nosotros, Madre amorosa, y obtén para nuestra nación, nuestro mundo, y para todas nuestras familias y seres queridos, la protección de tus santos ángeles, para que podamos salvarnos de lo peor de esta enfermedad.
Para aquellos que ya están afectados, te pedimos que les concedas la gracia de la sanación y la liberación.
Escucha los gritos de aquellos que son vulnerables y temerosos, seca sus lágrimas y ayúdalos a confiar.
En este tiempo de dificultad y prueba, enséñanos a todos en la Iglesia a amarnos los unos a los otros y a ser pacientes y amables.
Ayúdanos a llevar la paz de Jesús a nuestra tierra y a nuestros corazones.
Acudimos a ti con confianza, sabiendo que realmente eres nuestra madre compasiva, la salud de los enfermos y la causa de nuestra alegría.
Refúgíanos bajo el manto de tu protección, manténnos en el abrazo de tus brazos, ayúdanos a conocer siempre el amor de tu Hijo, Jesús.
Amén*

7/5/2020		5 de julio
Envelopes	\$2,872	Sobres
Easter	\$30	Pascua
Holy Thursday	\$5	Jueves Santo
Good Friday	\$15	Viernes Santo
Father's Day	\$5	Día del Padre
Debt Reduction	\$272	Reducción de Deuda
Maintenance	\$137	Mantenimiento
Sharing Collection	\$42	Colecta Compartida
Peter's Pence	\$10	Santo Padre
Priests Retirement	\$35	Retiro Sacerdotes
Food Pantry	\$110	Despensa
Totals	\$3,676	Total

Thank you for your continued support through these difficult times, as you are all in our prayers.



Gracias por sus donaciones durante estos momentos difíciles. Siempre están en nuestras oraciones.



**CHURCH
OFFICE HOURS**

**Monday, Wednesday and Friday
10am to 2pm**

**Tuesday
2pm to 6 pm**

**Lunes, Miércoles y Viernes
10am a 2pm**

**Martes
2pm a 6pm**



Thursday, July 16, 2020 at 7 pm
Admission by ticket only.

Viernes, 17 de julio del 2020
Admisión solo por boleto

During this week, please pray for our young people who will be confirmed. May the Holy Spirit empower them to be witnesses of their faith.
Come, Holy Spirit, come!

Durante esta semana, por favor oren por nuestros jóvenes que serán confirmados. Que el Espíritu Santo los capacite para ser testigos de su fe.
¡Ven, Espíritu Santo, ven!

Winner-A-Day 2020 Raffle
Tickets Available
Our Only Fundraiser!!!
Please support!

Rifa Ganador-Al-Dia 2020
Boletos Disponibles
¡Nuestra única recaudación de fondos!
¡Por favor, apoyen!



RAFFLE



Please help Blessed Sacrament Parish!
Volunteers Needed for all Masses

Greeters
Ushers
Cleaners

Call Fr. Ismael at 773-523-3917.
(This includes teens and college students)

¡Por favor ayude a la Parroquia Santísimo Sacramento!
Se necesitan voluntarios para todas las misas.

Anfitriones
Ujieres
Limpiadores

Llamar al padre Ismael al 773-523-3917.
(Esto incluye adolescentes y estudiantes universitarios)



**Please pray for our parishioner
who has died:**

SALVADOR DIAZ